

VOL. VI.

CHEMINS DE FER.

1857.
Ligne de Chemin de Fer sud du Michigan.

BUFFALO A CHICAGO.
Toledo, Milwaukee, Racine, Lenoxa, Waukegan, Galena, Rock Island, Burlington, Dubuque, Madison, Iowa City, St. Louis, St. Paul, et toutes les villes de l'Ouest et du Sud-Ouest.

Les nouveaux vapeurs à basse pression suivants forment la ligne de

BUFFALO A TOLEDO,
Et relient la ligne

Chemin de Fer du Sud du Michigan
et du Nord de l'Indiana,
212 Miles seulement jusqu'à Chicago.

LE WESTERN METROPOLIS, L. T. PEART, Cont. quitta Buffalo les lundis et jeudis.

LE CITY OF BUFFALO, cap. A. D. PERKINS, quitta Buffalo les mardis et vendredis.

LE SOUTHERN MICHIGAN, cap. L. B. GOLDENBITH part de Buffalo les mercredis et les samedis.

Le partent du bassin de la ligne sud du chemin de fer du Michigan, au pied de Main street, à Buffalo, tous les jours, le dimanche excepté, à 9 heures ou aussitôt après l'arrivée du train express de Boston, Albany et New-York, par Toledo.

Les voyageurs en passant par Toledo, ont le droit de débarquer, ou les voyageurs prennent le train express accéléré pour Chicago. Ils y arrivent le lendemain soir, de leur départ de Buffalo. La ligne de chemin de fer qui va de Buffalo à l'Ouest et au Sud-Ouest, et les vapeurs sur le lac Michigan.

Les voyageurs en donnant leurs billets à l'Agent des Vapeurs peuvent obtenir le transport de leurs effets au bateau et par la traversée.

Ceux qui se destinent au Kansas trouveront que cette route est très désirable pour la rapidité et le confort.

La ligne a des facilités sans rivales pour la promptie expédition des marchandises. Tous les colis doivent être marqués "Care of C. Forbes," Agent de la Compagnie des Vapeurs, à Buffalo.

A Toledo, la ligne des bateaux se relie avec le Chemin de Fer de Toledo, Wabash, et Ouest.

Les voyageurs qui désirent un pas quitter le Chemin de Fer, peuvent prendre le Chemin de Fer de la rive à Buffalo pour Toledo, ou le Chemin de Fer de Toronto sur le GREAT WESTERN, ou à Niagara, et GREAT WESTERN, directement à Détroit, au Chemin de Fer de l'INDIANA à Chicago et tous les points de l'Ouest, comme ci-dessus, ou des connexions directes ont lieu sur le CHEMIN DE FER SUD DU MICHIGAN.

ET
NORD DE L'INDIANA.

On peut se procurer des BILLETS DIRECTS à tous les Bureaux de Chemin de Fer et Bateaux à Vapeur de l'Est; des Agents de la Compagnie, JOHN F. PORTER, 193, Broadway, New-York; B. F. FRIEDEL, Détroit; Geo. M. GRAY, Chicago; H. B. RICHIE, pied de la Grande rue; William W. T. BARNES, écrivain, Bureau de la Ligne Américaine des Bateaux à Vapeur, No. 24, rue McGill, Montréal; ou de J. W. CARPENTER, écrivain, Bureau No. 10, Place d'Armes.

S. M. BROWN,
Surintendant Général.
E. Z. DOWNER,
Agent voyageur.

7 avril. 7-34

CHEMIN DE FER DE MONTREAL ET NEW-YORK.

Arrangements d'Hiver

TABIEAU des HEURES de Départ—1^{er} Avril 1857

LE CONVOI DIRECT quittera le Dépôt de la Rue Bonaventure à 6.00 P.M., se reliant à la jonction de Mozer avec le Chemin de Fer de l'Ouest, et avec le Chemin de Fer de l'Est à Plattsburgh pour Plattsburgh.

En retournant, le train de la jonction de Mozer à 6.30 A.M., ou à l'arrivée des chars pour Rousselle Point. Aussi, un convoi d'accommodement à 2.30 P.M., ou à l'arrivée du second convoi pour Rousselle Point et de Plattsburgh.

N'oubliez pas le Bateau à Vapeur Traversier à Lachine!

LES CONVOIS ENTRE MONTREAL ET LACHINE.

QUITTEZ MONTREAL, QUITTEZ LACHINE.

8.00 A.M. 9.00 A.M.
12.00 P.M. 12.30 P.M.
4.00 P.M. 5.00 P.M.
6.00 P.M. 6.00 P.M.

THOMAS R. JOHNSON,
Secrétaire C. C. F. M. N.-Y.

4 avril. 4-42

N.B.—Billets de saison et mensuels à des prix raisonnables.

CHEMIN DE FER DU GRAND TRONC.

DIVISION EST.

Arrangements d'Hiver

TOUS BILLETS DE RETOUR SONT DISCONTINUES.

DEPUIS et après LUNDI, le 26 JANVIER, les convois partiront de Longueuil, comme suit:

POUR QUEBEC et ISLAND POND, arrêtant à toutes les Stations, à 8.30 A.M. Pour PORTLAND, BOSTON, et les Stations Intermédiaires, à 4.15 P.M.

DIVISION OUEST.

Le CONVOI EXPRESS directement pour TORONTO, arrêtant aux principales stations, partira de la Pointe St. Charles à 7.00 A.M.

LE CONVOI DE NUIT pour la MALLE partira à 5.15 P.M.

PRIX A TORONTO:
Première Classe \$10.00
Seconde Classe \$ 8.00

On peut se procurer les Billets et toutes informations relatives aux Passagers ou au fret, en s'adressant au Bureau de la Compagnie du Chemin de Fer du Grand Tronc, No. 11, Grande Rue S. Jacques, vis-à-vis le Bureau de Poste.

S. P. BIDDER,
Gérant Général.

26 janv. 117

1857. ARRANGEMENT D'HIVER, 1857.

Chemin de fer Central du Vermont.

DEPUIS et après le 1^{er} JANVIER 1857, les Passagers partiront du No. 65, rue des Commissaires, pour St. Lambert, à 3.30 P.M., pour prendre le Convoi du Chemin de Fer du Champlain pour Rousselle Point.

Partant de Rousselle Point à 6h. A.M. on arrive à Boston, New-York et toutes les places intermédiaires plus tôt que par toute autre route.

Pour Billets ou informations s'adresser au Bureau à

PAUL MONDOU, Agent,
65, Rue des Commissaires, Montréal.
49 janv. 144

AVIS DIVERS.

AVIS.
IL EST PAR LE PRÉSENT DONNE AVIS qu'EMILIE DENOMMÉE, mon épouse, ayant laissé mon domicile sans aucunes raisons valables, je ne suis pas responsable d'aucunes dettes qu'elle pourra contracter en mon nom; celui ou ceux qui lui avanceront en mon nom perdront leur créance.

MAXIME GUILDRY dit LABINE,
Industrie, 4 avril 1857. c-33

AVIS.
JE notifie que je ne serai responsable d'aucune dette faite en mon nom, sans un propre écrit de ma main.

H. BUSSEAU,
am-32

MOLSONS BANK.

Il est donné avis par le présent que des investissements, au sujet du capital souscrit, ont été faits, afin de payer à la Banque en cette ville, savoir:

Dix pour cent au premier Avril 1857.
Dix " au " Octobre 1857.
Dix " au " Avril 1858.
Dix " au " Octobre 1858.
Dix " au " Avril 1859.
Dix " au " Octobre 1859.
Dix " au " Avril 1860.

Par ordre,
W. SACHE,
Cassier,
bys-23

AVIS.

UNE personne de la campagne désire emprunter \$1200 à 2500, il payera \$ pour cent par an et hypothéquer des propriétés pour une valeur de 25,000.

S'adresser à A. M., Bureau de Poste, Boîte No. 88.
11 mars. am-25

AVIS.

AVIS est par le présent donné que DAVID RIDDLE STODART, écrivain au cabinet de sa Majesté, se propose de faire application à la prochaine session pour un acte de parlement, pour lui permettre de pratiquer comme Avocat dans le Bas-Canada.

D. R. STODART,
64, rue St. Ursin.
24 fév. up-17

AVIS.

DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ.
L'association qui a existé entre P. et A. JODOIN est à ce jour DISSOLUE de consentement mutuel. Les affaires de la dite société seront réglées par M. Pierre Jodin.

PIERRE JODOIN,
AMABLE JODOIN, Jr.
10 fév. 11

AVIS AUX PROPRIETAIRES.

Le Soussigné a l'honneur d'annoncer au public qu'il se chargera, à des conditions libérales, de l'AGENCE de toute propriété et de la COLLECTION des LOYERS.

C. A. ROCHON,
Bureau d'Agence, Montréal,
Rue St. Thérèse, No. 15.
3 juin aa-54

Vente par autorité de Justice.

SERA vendue et adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur, à la vente de l'Église de la paroisse de St. Martin, DIX BOUTES A. M. LUNDI, le troisième jour d'AVRIL PROCHAIN (IMMEUBLE ci-après désigné appartenant aux enfants mineurs issus du mariage de défunt ANTOINE BERTX dit DESROCHERS avec ELIZABE GRAVELLE, savoir:

UN TERRAIN situé au dit lieu de St. Martin, contenant un arpent de largeur sur environ dix-huit à dix-neuf arpents de front, sur quatre arpents de profondeur, le tout plus ou moins, derrière devant par le fleuve St. Laurent, derrière partie par Paul Picard et partie par Nicolas Martin, du côté Nord-Est par Jean-B. Desrochers, et du côté du Sud-Ouest par le dit Paul Picard, avec une maison de pierre, une grange et autres bâtiments dessus érigés, le tout en bon état, et à distance de cette terre deux petits emplacements dont l'un appartient à Godefroi Loisel et l'autre ou se trouve la maison d'école.

Les conditions de vente seront lues le jour de la vente; on pourra les connaître auparavant ce temps en s'adressant aux soussignés.

J. A. LABADIE, N.P.
J. E. O. LABADIE, N.P.
es-18-29

NOUVEAU MODELE DE PIANOS DROITS

Pianos Transpositeur en Fer
ET A
PEDALE D'EXPRESSION.

A trois cordes par Note et nouveau système d'Agafes.

Le Nouveau système de PIANO, inventé par J. P. CRAIG, a pour but de protéger la TABLE D'HARMONIE, assurer la durée de l'ACCORD et résister au tirage des Cordes. Aussi de diminuer le PRIX de l'instrument.

Tout ordre sera exécuté avec célérité.

J. P. CRAIG,
No. 83, Rue Craig,
ae-120

ORGUE A VENDRE.

UN superbe ORGUE convenable pour une petite église ou une grande chambre avec buffet en bois rose à vendre. S'adresser à BENJ. BROWN, Manufacture de Piano, 35, Grande Rue S. Jacques, où l'Orgue peut être vu.

14 oct. 110

A LOUER, ETC.

EXCELLENTE PLACE D'AFFAIRES A LOUER,
SUR LE CANAL BEAUCHANOS.

Un grand avantage pour un commerçant.

JE MAGASIN, LOGEMENT, HANGAR, GARS, ETABLES et un grand JARDIN—connu depuis plusieurs années comme la place d'affaires de D. P. FEA-SE, écrivain, à ST. TIMOTHÉE, est maintenant A LOUER.

S'adresser sur les lieux.

On peut obtenir les plus amples informations en s'adressant au Bureau de M. RODDEN, écrivain, au No. 7, rue St. Jacques, le 7 avril. c-34

ATTENTION!!!

A vendre de gré à gré.

LES propriétés ci-après désignées dépendantes de la succession de feu IGNAÇE BERTRAND, Écuyer, en son vivant négociant du village de l'Acadie ou Ste Marguerite de Blainville, contenant 68 arpents et 35 perches en superficie, bornée en front par la petite Rivière de Chambly, avec une maison, une grange et autres bâtiments dessus construits.

20. Une autre TERRE étant No. 54 située au même lieu, contenant 84 arpents et 33 perches en superficie, bornée en front par la petite Rivière de Montréal, avec une maison de bois une grange et autres bâtiments dessus construits.

30. Une autre TERRE située en la paroisse St. Jacques Le Mineur, contenant 95 arpents en superficie, bornée en front par le Ruisseau des Noyers, avec une maison de bois, deux granges et autres bâtiments dessus construits.

40. Un EMPLACEMENT situé dans le village de l'Acadie, contenant 50 arpents de front, borné en front par le chemin de Roi, en arrière par la petite Rivière de Montréal, avec une maison à deux étages et autres bâtiments dessus construits.

50. Un autre EMPLACEMENT situé au même lieu, contenant 60 arpents de front sur un arpent de profondeur, borné en front sur un arpent de profondeur, borné en front par le chemin de Roi, avec une maison de bois et un petit bâtiment dessus construits.

60. Un autre EMPLACEMENT situé au Nord-Est du chemin Papineau étant No. 57 contenant deux arpents de front sur 145 pieds de profondeur, un peu au dessus de la Barrière de péage du dit chemin Papineau, sans bâtisse.

S'adresser pour les conditions de vente qui sont favorables et libérales à St. Louis Marois, résidant au dit village de l'Acadie à St. Charles Vian à Montréal rue Mignonne No. 237 ou aux soussignés.

Par ordre des héritiers,
J. A. LABADIE, N.P.
J. E. O. LABADIE, N.P.
24 mars. 29

A LOUER.

UN BEAU MAGASIN, voisin du sous-sol, excellent, prix modérés.

L. C. BARBEAU,
10 mars. 23

A LOUER OU A VENDRE.

LA Maison No. 1, Place Trucumeth. S'adresser à BENNING ET BARSALOU, 7

24 fév. 7

A LOUER

AU 1^{er} MAI PROCHAIN.

DEUX JOLIS LOGEMENTS, rue St. Elizabeth, contenant chacun HUIT appartements, chauffés avec fournaise: il y a Remise et Ecuries.

S'adresser à CHS. QUEVILLON,
De Hudson et Quevillon,
Rue St. Paul,
19

A LOUER.

UN superbe LOGEMENT, rue La-ganclétière, avec Air Chaud, Gaz, etc.

S'adresser à J. C. H. LACROIX,
14 fév. 13

A LOUER

ETABLISSEMENT situé sur les rues St. Paul et des Commissaires, maintenant occupé par P. et A. Jodin. Possession donnée au 1^{er} Mai.

S'adresser à PIERRE JODOIN,
12 fév. 12

A LOUER.

DEUX MAISONS en pierres à 3 étages, rue St. Joseph, près de la rue St. Guy, avec tout le confort moderne, Gaz, Bains, Water-closets, etc., et un petit Verger appartenant à chacune de ces maisons. Une magnifique de la Montagne et du Havre. Elles peuvent être aussi occupées comme bureaux publics.

ROGER ROY, ou EUCLIDE ROY,
26, rue St. Gabriel, ou 8, rue Notre-Dame.

HOTEL SAINT-NICHOLAS. Place Jacques Cartier, près du Palais de Justice. Cet établissement chauffé par deux fournaises, et décoré au gaz et contient de beaux Salons, des Bains et des Water-closets. Il renferme environ cent chambres.

ROGER ROY, ou EUCLIDE ROY,
26, rue St. Gabriel, ou 8, rue Notre-Dame.

UN APPARTEMENT au second étage d'une maison en pierres, près du Marché Bonbec, qui conviendrait à une modeste ou comme bureau de chambre d'hôte.

Atteint: UN GRENIER considérable dans la dite maison, s'étendant de la rue St. Paul à la rue des Commissaires.

ROGER ROY, ou EUCLIDE ROY,
26, rue St. Gabriel, ou 8, rue Notre-Dame.

A LOUER.

UN MAGASIN avec LOGEMENT au-dessus, situé Rue St. Paul, presque en face du Marché Bonbec, et présentement occupé par M. Lomin St. Jean.

—A VENDRE—
Un autre MAGASIN avec LOGEMENT, maintenant occupé par M. Daniel Harmer, situé 4, Rue St. Laurent, maison de feu E. R. FABRE.

S'adresser à FABRE ET GRAVELLE,
No. 30, Rue St. Vincent,
5 fév. 9

A VENDRE.

UN EMPLACEMENT non bâti situé sur la rue St. Elizabeth, à 4 minutes de marche de la ville.

Référence au Dr. F. CHARPENTIER, Sec. Philomène,
14 fév. 18

A LOUER, ETC.

MAISONS ET TERRE A VENDRE.

Le soussigné offre en vente, à des conditions très favorables, les immeubles suivants:—

UNE MAISON EN BOIS à un étage, située au Village de BERTHER, dans un endroit central et favorable pour le commerce.

—ET—
UNE autre MAISON EN BOIS, située au Village d'INDUSTRIE, en culture, avec une excellente place pour le commerce.

—DE PLUS—
UNE TERRE de Deux arpents de front sur quarante de profondeur, en culture, avec les bâtiments nécessaires, située à ST. GABRIEL de BRANDON, près du village.

S'adresser à D. SAUVAGEAU,
53, rue des Commissaires,
3 fév. 8

A VENDRE.

NOYER NOIR, bien sec; Latex, Madriers et Planches de Pin et Epinette, par J. W. DÉMERS.

9 janv. Rues Latour, aa-58

PIANOS-FORTES A LOUER

CHEZ

NORDHEIMER,
GRANDE RUE ST. JACQUES.
2 avril. aa-37

LIBRAIRIES.

NOUVELLES ILLUSTRATIONS.

CAMPAGNE DE CRIMÉE.

LES JOURNAUX RUSSES: Histoire de la Guerre d'Orient, œuvre de deux cartes du théâtre de la guerre en Europe et en Asie, etc. 1 9

LA RUSSIE ET L'ORIENT: Histoire de la guerre d'Orient, œuvre d'une carte de la mer Baltique avec un plan de St. Petersburg et Constantinople. 1 9

SEBASTOPOL: Histoire de la guerre d'Orient, œuvre de la biographie de Nicolas I^{er}, œuvre d'une carte des positions des armées alliées devant Sébastopol. 1 9

MALAKOFF: œuvre d'un plan topographique et d'illustrations de Sébastopol. 1 10

HISTOIRE DE POLOGNE, par Léonard Chodzko, œuvre d'une carte de Pologne. L'ÉCHO DE LA GUERRE: Balthuse, Danube, Mer Noire, par Edouard Le Duc. 1 10

LA RUSSIE, par le Marquis de Custine. HISTOIRE DRAMATIQUE, PITTORESQUE ET CARICATURE DE LA SAINTE RUSSIE, commentée et illustrée de 500 magnifiques gravures, par Gustave Dore. 5 0

SEIJS ET ROYALTY: l'esclavage en Russie, par Clément Robert. 3 0

SCHAMYL ou le libérateur du Caucase, par P. Zaccaria. 0 9

A CROIX ET LÉPRE, récits de la guerre d'Orient, campagne de 1854 et 1855, 1 vol. 18 brochures. 1 6

HISTOIRE POPULAIRE DE LA GUERRE D'ORIENT, par M. L'abbé Moulon, 1 vol. 68 pages. 10 0

En vente chez FABRE ET GRAVELLE, No. 30, Rue St. Vincent.

PORTRAIT
De Sa Grandeur Mgr.

IGNACE BOURGET,
ÉVÊQUE DE MONTREAL.

MANIFIQUE Lithographie représentant Sa Grandeur tel qu'elle paraît à Rome, à la proclamation du dogme de l'Immaculée Conception le 8 déc. 1856. Prix 15 cts. En vente chez Z. Chapleau en face le Palais de Justice, et chez FABRE ET GRAVELLE, No. 30, Rue St. Vincent.

17 fév. 14

MAGASIN DE PAPIER A TAPISSEUR DE MONTREAL.

POUR faire place à ses IMPORTATIONS de PRINTÉES, le Soussigné offre en vente son vaste Assortiment de

PAPIER A TAPISSEUR
FRANÇAIS ET AMÉRICAIN,
AU PRIX COURANT.

Les personnes désireuses d'acheter du PAPIER A TAPISSEUR économiseront 25 pour cent en s'adressant au Soussigné avant d'aller ailleurs.

—Il attend échauffé—
90,000 rouleaux de PAPIER ANGLAIS, tous d'un genre nouveau et élégant.

F. TRIGG,
178, Rue Notre-Dame.
27 mars. 20

CHANGEMENT DE DOMICILE
POUR CAUSE

D'AGRANDISSEMENT.

J'AI l'honneur d'informer mes pratiques, et le public en général, que je viens de transporter ma LIBRAIRIE dans la nouvelle bâtisse que j'ai fait construire pour cet objet, en face de la maison que j'ai occupé jusqu'à ce jour. Le profit de cette occasion pour offrir mes remerciements à tous ceux qui m'ont honoré de leur confiance et encouragé de leur patronage bienveillant. Pour répondre à ce m'engagement, j'ai fait une addition considérable à mon

FONDS DE LIBRAIRIE,
Qui renferme aujourd'hui la plus grande Collection de LIVRES qui se trouvent au Canada.

Outre les articles de Librairie on trouvera chez moi une grande variété d'objets de Gout et de Fantaisie.

Je tiens chez moi: Joints d'Enfants, Boîtes de Toilette, Miroirs, Tablettes, Fumeurs, Vases de Fleurs, Réticules, Parfumeries, etc., et une foule d'articles propres à être donnés en CADEAUX.

J. B. ROLLAND,
27 janv. ea-1

PLATRE POUR TERRE.

LES Soussignés ont en vente 500 SACS de 200 lbs. chaque de PLATRE MULLIN pour l'usage des Terres.

LYMAN, SAVAGE ET C^{ie},
226, Rue St. Paul,
7 mars. 22

CHAUSSURES.

MAGASINS DE CHAUSSURES
COIN DE LA PLACE JACQUES CARTIER ET RUES. PAUL Nos. 113 et 78.

LES Soussignés informent leurs Pratiques de la Ville et de la Campagne qu'ils ont augmenté considérablement leurs ÉTABLISSEMENTS dans le cours de l'hiver dernier, et qu'ils ont le meilleur Assortiment de CHAUSSURES qu'il soit possible de trouver, sur lequel ils attirent l'attention des Marchands de la Ville et de la Campagne et du Public en général.

LAPIERRE ET CADOTTE,
4 avril. am-33

MANUFACTURE DE BOTTES ET SOULIERS,
EN GROS ET EN DÉTAIL.

175, Rue Notre-Dame, 175.

Le Soussigné en offrant ses sincères remerciements à ses amis et pratiques, pour l'encouragement libéral qu'il a reçu pendant les huit dernières années, désire les informer qu'il a TRANSPORTÉ son ÉTABLISSEMENT de BOTTES ET SOULIERS, au No. 175, Rue Notre-Dame, deuxième Magasin à l'ouest du Bloc de Cristal, contigu au Magasin de Chapeaux et Pelletteries de M. Melver. Et ayant manufacturé durant l'hiver une grande quantité de BOTTES ET SOULIERS de toutes descriptions, des meilleurs matériaux et par les meilleurs ouvriers, il est prêt à les fournir à BOTTES ET SOULIERS, desquels ils seront satisfaits sous tous les rapports.

Une guérison extraordinaire d'une vaste complication de maladies, telles que indigestion, dyspepsie, relâchement, constipation, douleurs nerveuses, etc.

BRIDEHOUSE, FRIMLEY, 3 avril 1854. Cure 55, 52. Trente-trois années de maladies des poulmones, écoulement de sang, dérangement du foie, hémorrhagie dans les oreilles, constipation, etc.

CABINET DE LECTURE PAROISSIAL. MARDI prochain 14 courant à 7 heures P.M.

UN GRAND CONCERT VOCAL ET INSTRUMENTAL. SERA DONNE A LA SALLE DE L'INSTITUT DES ARTISANS, GRANDE RUE ST. JACQUES, LUNDI SOIR, 20 AVRIL 1857.

Instrumental: MME TERRON, Piano, M. LEBLANC, Piano et Harpe, M. LEBLANC, Violon, M. LEBLANC, Violoncelle, M. LEBLANC, Double Bass.

Vocal: MME J. CAMPBELL, M. DOUCET, M. LEBLANC, M. ST. JEAN, M. G. LAMOTHE.

PROGRAMME. PREMIERE PARTIE. 1. Ouverture, "Il Barbiere de Seville" - Rossini.

2. Grand Bass Aria, "Vi Ravello" - Bellini. 3. "The Merry Widow" - Ballo - La célèbre chanson de l'opéra "Diamonds of the Crown" - Mme Campbell.

4. Solo sur le Violon, "La Danse des Fées" - Humann. 5. "Rose Arica" - M. St. Jean. 6. Grand Duo, "Sur la Tombe" - Donizetti - M. Doucet.

7. Selections de "Nabuccodonosor" - Verdi pour la Harpe et le Piano, par Bochsa - Mlle Brannais et Mme Terron, avec accompagnement de cinq.

SECONDE PARTIE. 1. Rondo à la Militaire, à 4 mains - PIANO - Hatten - Mlle E. Benjamin et M. F. Benjamin.

2. Duo, "I heard a voice in the tranquil night" - Glover - Mme Campbell et Mlle Brannais. 3. Grande Ariette pour Violon, "L'Alceste" - M. St. Jean.

4. Grand Duo Concertant, pour Piano et Violon - Herz et Lafont - Mlle Brannais et M. St. Jean. 5. Ballade, "Le Roi des Neiges" - A. Vogel - M. G. La Roche.

6. Trio, "Oh! what a helpless mist thou art" - Hatten - Mlle E. Benjamin, Mlle Brannais et M. Doucet. 7. "Souverain de Torguato Tasso" - Donizetti - pour Harpe et Piano, par Bochsa - Mlle Brannais et Mme Terron, avec accompagnement de cinq.

Les portes seront ouvertes à sept heures. Le concert commencera à huit heures. 7 avril.

Tailleur Demandé. Un Soufflé à la mode d'un BON TAILLEUR (COUPEUR), auquel il donnerait de bons gages de l'emploi constant. Nul n'a pas besoin de faire application sans avoir les capacités requises. 25 mars.

PLACE MANDEE. Un jeune Homme actif et intelligent désire se procurer une place soit comme Commis, Collecteur, ou pour toute autre chose, chez les Libraires, et à la partie de son Concert. S'adresser à ce Bureau au No. 319, Rue Ste. Catherine. 2 avril.

POELES DE CUISINE. TOUJOURS en main des POELES DE CUISINE des USTENSILS de fer, étamés de la meilleure qualité depuis dix dollars et au-dessus, suivant la grandeur et la qualité. Ces poeles ont de grands foyers, et on garantit qu'ils sont les meilleurs poeles à cuire qui aient jamais été vendus sur le marché. -Aussi- Un très grand assortiment d'USTENSILS de fer, d'ETAIN, de LAIN, de CUIVRE, de BRONZE, de PLATINE, de COUPEURS, de TABLES, de FOURNEAUX, de CHAUFFOIRS, de RÔTISSEURS, de FOURS, de GRILLONS, etc., etc. GEORGE HIGGILL, 302 et 304, Rue St. Paul, 9 avril.

COIN DES RUES ST. PAUL ET ST. FRANCOIS-XAVIER. Les soussignés prennent la liberté d'informer leurs vieux amis et les commerçants en général, qu'ils ont reçu par les vapeurs Indian et North American, et reçoivent par les vapeurs de la ligne Canada, red Boston, un assortiment complet et choisi de

Marchandises seches ANGLAIS ET ÉTRANGERS DÉTAPES ET DE GOUT. Ces Marchandises ont été achetées par un des associés pendant l'hiver, et comme l'assortiment est complet et payé au comptant sur les marchés français et anglais, les soussignés prient MM. les acheteurs de venir examiner leurs articles. Ils rappellent aussi au public que tout assortiment qu'ils offrent en vente est entièrement composé de marchandises destinées à être consommées, et qu'ils sont heureux si le public daigne visiter leurs étalles. THOMSON, CLATON ET Cie. T. M. THOMSON, Crèvevent de Clark, Thomson et Cie. T. J. CLATON, Crèvevent de S. Forster et Cie. 9 avril.

Vente par Autorité de Justice. NEUF heures de l'AVANT-MIDI, le QUATRIÈME JOUR DE MARI PROCHAIN, EN EMPLACEMENT appartenant à M. ÉPOUANT SÈNE et son épouse, situé sur la grande rue du village de Ste Thérèse sud, contenant soixante pieds de front sur deux cents de profondeur; et ensuite huit pieds de front sur cent pieds de profondeur, au total, il y a une maison en pierre, y compris Magasin, Fenêtre et autres dépendances. Pour les conditions, s'adresser au Notaire soussigné. A. SEGUN, N.P. Ste Thérèse Blainville, 7 avril. es - lps - 35

BAUME PULMONAIRE DE CERISES SAUVAGES. DR. AYER, POUR LA CURÉ RAPIDE DE LA TOUX, DU RHUME, ET DE L'ENROUEMENT. BRIMFIELD, MASS., 20 DÉC. 1855. DR. J. C. AYER - Je n'ai jamais vu de remède qui m'ait été donné de rencontrer contre la Toux, le Rhume, la Grippe, et les symptômes qui accompagnent ordinairement le Rhume, est votre Baume de Cerises sauvages. Depuis dix ans que je ne cesse de le faire usage, et je suis sûr de son efficacité, et les cures étonnantes qu'il a opérées démontrent évidemment ses propriétés supérieures pour le traitement de ces maladies. EDEN KNIGHT, M. D.

ESQUINANCIE, TOUX EMBARRASSEE, GRIPPE. SPRINGFIELD, MASS., 7 fév. 1856. FRÈRE AYER - Je m'empresse de vous annoncer et de vous assurer que votre Baume de Cerises sauvages est le meilleur remède que nous ayons pour la cure de la Toux Embarrassée, l'Esquinancie et les Maladies de la Poitrine chez les enfants. Je l'ai employé avec succès sur un grand nombre de personnes, et je recommande votre remède à tous les clients. HIRAM CONKLIN, M. D.

AMOS LEE, écrivain, Monterey, Cal., écrit à la date du 3 janvier 1857 - J'ai en un Enrouement chronique de la poitrine, et j'ai employé votre Baume Pulmonaire, et je l'ai employé après ma famille depuis que vous l'avez inventé, et je ne crains pas qu'il soit possible de trouver un meilleur remède contre les maladies pour lesquelles il est recommandé. Attendez un mauvais Rhume, j'aimerais mieux que je ne sois en avoir du tout, ou me servir d'autre remède.

ASTHME ou PHTISIE, et MALADIES DES BRONCHES. WEST MANCHESTER, PA., 4 février 1856. Monsieur, - Votre Baume Pulmonaire de Cerises sauvages opère les cures les plus merveilleuses dans les cas d'Asthme, de Phtisie, de Bronchite, et de tous les symptômes de la Consommation, et il vient de rétablir un homme qui souffrait d'une affection de poulmones depuis plusieurs années. HENRY L. PARKS, Merchant.

A. A. RAMSEY, M. D., Albion, Monroe Co., Iowa, écrit à la date du 6 septembre 1855 - Depuis que je pratique l'art de la médecine, je n'ai pas encore rien trouvé qui pouvait égaler votre Baume Pulmonaire de Cerises sauvages pour le soulagement des congestions, et même pour la guérison de ceux qui pouvaient être rachappés. HENRY L. PARKS, Merchant.

CONSUMPTION. Il n'est probablement pas un seul remède connu qui ait opéré tant de guérisons de ces sortes de maladies. Il est cependant des cas incurables, mais il est un remède qui se rend le plus utile pour apporter du soulagement. ASTOR HOUSE, NEW-YORK CITY, 5 mars 1856. DR. AYER, Lowell: - J'éprouve beaucoup de plaisir à ce que vous ayez écrit, et j'ai le devoir de vous informer du bien que votre Baume Pulmonaire de Cerises sauvages a procuré à mon épouse. Depuis cinq mois elle souffrait de la Consommation, et elle n'avait aucun soulagement. Elle a souffert de toux, de crachats, et de tous les symptômes de la Consommation, et elle n'a pu supporter aucun remède. Elle a souffert de toux, de crachats, et de tous les symptômes de la Consommation, et elle n'a pu supporter aucun remède. Elle a souffert de toux, de crachats, et de tous les symptômes de la Consommation, et elle n'a pu supporter aucun remède.

PILULES CATHARTIQUES D'AYER. Les sciences de la Chimie et de la Médecine ont fait de grands progrès, et le meilleur et le plus parfait purgatif connu. Néanmoins des preuves incontestables démontrent que ces Pilules ont des propriétés qui surpassent de beaucoup les autres purgatifs, et qu'elles sont plus efficaces, et à un très haut degré l'estime du genre humain. Elles sont pures et agréables à avaler, et d'une cure puissante. Leurs propriétés purifiantes agissent sur les activités vitales du corps, et elles disparaissent de la circulation, et elles purifient le sang et chassent la maladie. Elles guérissent les tumeurs mauvaises qui s'étendent et aggravent la maladie, excitent l'activité du système nerveux, et elles sont recommandées par les médecins célèbres de tous les pays. Elles sont recommandées par les médecins célèbres de tous les pays. Elles sont recommandées par les médecins célèbres de tous les pays.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

Constitution, Maladies Bileuses, Rhumatisme, Hypertrophie, Inflammation, Mue de tête et de gorge, Indigestion, Inaction des intestins, Fluxions de la Poitrine, Écoulements, Lumbago, Scrofules. Un purifiant aussi le sang, et en agissant sur le système, elles guérissent encore plusieurs autres maladies, telles que: Stridité, Affaiblissement de la Vue, Névralgie, l'Affaiblissement des nerfs, le Déplacement de la Voie, Goutte et autres maladies provenant du mauvais état du système ou de quelques obstacles à ses fonctions régulières. N'allez pas acheter chez d'autres détaillants, mais achetez chez les hommes dont la position et le caractère ne peuvent être révoqués en doute. De nombreux certificats signés des ministres en religion et des médecins les plus éminents attestent l'efficacité de ces pilules, et nombre d'autres personnes se sont empressées de me faire connaître l'assurance de leur conviction, que ce remède a inégalement contribué au soulagement de mes congénères souffrants et souffrantes. Mes agents ci-dessus nommés se feront un plaisir de livrer gratis, non Almacan American, contenant les directions, pour en faire usage, et les certificats de leurs cures pour les maladies susmentionnées.

NOUVEAU MAGASIN OUVERT MAINTENANT. NOUVELLES CHEMISES HABILÉES DE REGATTA Nouveaux Coles, Attaches, Cravates, etc.

B. GROSS A transporté son Magasin de Bas au 149, rue Notre-Dame, Près de son ancien Établissement. Le public est invité à venir visiter et examiner ses Nouvelles Importations de Printemps. Qu'on trouvera à aussi bon marché que dans tout autre Magasin de cette

AVIS. AYANT AUJOURD'HUI pris M. GEORGE A SIMPSON en Société, les affaires qui se faisaient précédemment au nom de l'ancien propriétaire sont terminées sous le nom de HOWARD et SIMPSON. AUG. HEWARD. Montréal, 4 avril 1857. c-35

Corporation de Montréal. Une séance spéciale du Conseil de la Cité de Montréal, tenue à l'Hôtel-de-Ville de la Cité de Montréal, MERCREDI le premier jour d'AVRIL, en l'année de Notre-Seigneur Mil huit cent cinquante-huit, par et en vertu de l'Acte de la Législature Provinciale, 14 et 15 Vict. Chap. 128, de la manière et suivant les formalités prescrites dans et par ledit Acte, à laquelle séance furent présents les deux tiers au moins des Membres du Conseil, savoir:

Son Honneur le Maire HENRY STARRIS, ECUYER. Les Echevins ATWATER, LECLER, HOMER, MCCAMBERG, DAVY, MARCHAND, MASSON. Les Conseillers ANASTAS, J. VAN JOGHE, TOWNSEND, BISHOP, CLARK, SHARD, ROTTOT, CORSE, VALOIS, PENN, RODDEN, BRANDON, AUGER, TERROUX, CUNSON.

Le Règlement suivant fut lu en première fois; et en conformité des dispositions de la troisième Section du dit Règlement, il fut ordonné qu'il soit lu une seconde et troisième fois, MERCREDI le premier jour d'AVRIL, en l'année de Notre-Seigneur Mil huit cent cinquante-huit, par et en vertu de l'Acte de la Législature Provinciale, 14 et 15 Vict. Chap. 128, de la manière et suivant les formalités prescrites dans et par ledit Acte, à laquelle séance furent présents les deux tiers au moins des Membres du Conseil, savoir:

Son Honneur le Maire HENRY STARRIS, ECUYER. Les Echevins ATWATER, LECLER, HOMER, MCCAMBERG, DAVY, MARCHAND, MASSON. Les Conseillers ANASTAS, J. VAN JOGHE, TOWNSEND, BISHOP, CLARK, SHARD, ROTTOT, CORSE, VALOIS, PENN, RODDEN, BRANDON, AUGER, TERROUX, CUNSON.

Le Règlement suivant fut lu en première fois; et en conformité des dispositions de la troisième Section du dit Règlement, il fut ordonné qu'il soit lu une seconde et troisième fois, MERCREDI le premier jour d'AVRIL, en l'année de Notre-Seigneur Mil huit cent cinquante-huit, par et en vertu de l'Acte de la Législature Provinciale, 14 et 15 Vict. Chap. 128, de la manière et suivant les formalités prescrites dans et par ledit Acte, à laquelle séance furent présents les deux tiers au moins des Membres du Conseil, savoir:

Son Honneur le Maire HENRY STARRIS, ECUYER. Les Echevins ATWATER, LECLER, HOMER, MCCAMBERG, DAVY, MARCHAND, MASSON. Les Conseillers ANASTAS, J. VAN JOGHE, TOWNSEND, BISHOP, CLARK, SHARD, ROTTOT, CORSE, VALOIS, PENN, RODDEN, BRANDON, AUGER, TERROUX, CUNSON.

Le Règlement suivant fut lu en première fois; et en conformité des dispositions de la troisième Section du dit Règlement, il fut ordonné qu'il soit lu une seconde et troisième fois, MERCREDI le premier jour d'AVRIL, en l'année de Notre-Seigneur Mil huit cent cinquante-huit, par et en vertu de l'Acte de la Législature Provinciale, 14 et 15 Vict. Chap. 128, de la manière et suivant les formalités prescrites dans et par ledit Acte, à laquelle séance furent présents les deux tiers au moins des Membres du Conseil, savoir:

Son Honneur le Maire HENRY STARRIS, ECUYER. Les Echevins ATWATER, LECLER, HOMER, MCCAMBERG, DAVY, MARCHAND, MASSON. Les Conseillers ANASTAS, J. VAN JOGHE, TOWNSEND, BISHOP, CLARK, SHARD, ROTTOT, CORSE, VALOIS, PENN, RODDEN, BRANDON, AUGER, TERROUX, CUNSON.

Le Règlement suivant fut lu en première fois; et en conformité des dispositions de la troisième Section du dit Règlement, il fut ordonné qu'il soit lu une seconde et troisième fois, MERCREDI le premier jour d'AVRIL, en l'année de Notre-Seigneur Mil huit cent cinquante-huit, par et en vertu de l'Acte de la Législature Provinciale, 14 et 15 Vict. Chap. 128, de la manière et suivant les formalités prescrites dans et par ledit Acte, à laquelle séance furent présents les deux tiers au moins des Membres du Conseil, savoir:

Son Honneur le Maire HENRY STARRIS, ECUYER. Les Echevins ATWATER, LECLER, HOMER, MCCAMBERG, DAVY, MARCHAND, MASSON. Les Conseillers ANASTAS, J. VAN JOGHE, TOWNSEND, BISHOP, CLARK, SHARD, ROTTOT, CORSE, VALOIS, PENN, RODDEN, BRANDON, AUGER, TERROUX, CUNSON.

Le Règlement suivant fut lu en première fois; et en conformité des dispositions de la troisième Section du dit Règlement, il fut ordonné qu'il soit lu une seconde et troisième fois, MERCREDI le premier jour d'AVRIL, en l'année de Notre-Seigneur Mil huit cent cinquante-huit, par et en vertu de l'Acte de la Législature Provinciale, 14 et 15 Vict. Chap. 128, de la manière et suivant les formalités prescrites dans et par ledit Acte, à laquelle séance furent présents les deux tiers au moins des Membres du Conseil, savoir:

Son Honneur le Maire HENRY STARRIS, ECUYER. Les Echevins ATWATER, LECLER, HOMER, MCCAMBERG, DAVY, MARCHAND, MASSON. Les Conseillers ANASTAS, J. VAN JOGHE, TOWNSEND, BISHOP, CLARK, SHARD, ROTTOT, CORSE, VALOIS, PENN, RODDEN, BRANDON, AUGER, TERROUX, CUNSON.

Le Règlement suivant fut lu en première fois; et en conformité des dispositions de la troisième Section du dit Règlement, il fut ordonné qu'il soit lu une seconde et troisième fois, MERCREDI le premier jour d'AVRIL, en l'année de Notre-Seigneur Mil huit cent cinquante-huit, par et en vertu de l'Acte de la Législature Provinciale, 14 et 15 Vict. Chap. 128, de la manière et suivant les formalités prescrites dans et par ledit Acte, à laquelle séance furent présents les deux tiers au moins des Membres du Conseil, savoir:

Son Honneur le Maire HENRY STARRIS, ECUYER. Les Echevins ATWATER, LECLER, HOMER, MCCAMBERG, DAVY, MARCHAND, MASSON. Les Conseillers ANASTAS, J. VAN JOGHE, TOWNSEND, BISHOP, CLARK, SHARD, ROTTOT, CORSE, VALOIS, PENN, RODDEN, BRANDON, AUGER, TERROUX, CUNSON.

Le Règlement suivant fut lu en première fois; et en conformité des dispositions de la troisième Section du dit Règlement, il fut ordonné qu'il soit lu une

MARCHANDISES.

LES DAMES DE MONTREAL. RESPECTUEMENT PRIÉES DE VENIR VISITER LA MAGNIFIQUE ASSURANCE DE PARASOLS, GANTS, BAS, MERCERIES, VETEMENTS DE DESSOUS, POUR DAMES, MESSIEURS ET ENFANTS.

Bingland et Ewart, 272, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

NOUVELLES MARCHANDISES POUR 1857. UN GROS LOT DE CHEMISES UNIFORMES DE SOUS-BOUSS.

FREDERICK GROSS, 151, Rue Notre-Dame.

MAISON CANADIENNE. Enseigne du Pavillon tricolore.

MARCHANDISES NOUVELLES D'Automne et d'Hiver, EN GROS ET EN DETAIL.



BOUVON, TURBON & MONAT, 136, RUE NOTRE-DAME.

DEPARTEMENT EN GROS. On trouve les dernières et dernières nouveautés.

BOUDREAU FRERE. On trouve l'annonceur au public en général.

TAILLEURS PARISIENS. MARCHANDS DE DRAPS, ET ETABLISSEMENT de HARDER.

CRYSTAL HALL, Coin des rues McGill et Notre-Dame, MONTREAL.

PHOTON A ORDRE A BAS PRIX ET PROMPTMENT. UN GRAND FONDS DE VETEMENTS DE SOUS-BOUSS.

MARCHANDISES.

MARCHANDISES D'AUTOMNE, BRAULT ET DORVAL, 128, Rue Notre-Dame.

EPICERIES. SUCRE (50 barils) MUSCOVADO, 1200 barils EN V. LINDRE.

BEURRE. 120 TINETTES HAUT-CANADA, A Vendre par JAMES TORRANCE.

POMMES SECHES. 2000 LIVRES venant d'être reçus et à Vendre par M. A. BUCK.

FROMAGE! FROMAGE! 20 TONNEAUX FROMAGE AMERICAIN SUPERIEUR.

EPICERIES! EPICERIES! Le Soussigné a en main de très beaux VINS.

MEUBLES. MM. S. W. ABBOTT & CIE., No. 113, Rue Craig.

VENTE DE MEUBLES NEUFS Extremement bon marché.

MEUBLES DE FANTAISIE. PLUS GRAND ET LE MEILLEUR FONDS DE MEUBLES UNIS ET DE FANTAISIE.

MEUBLES DE FANTAISIE. Convénables pour les fêtes de Noël et du Jour de l'An.

MEUBLES DE FANTAISIE. SOFAS, COUCHES, TETE-A-TETE, & C.

MEUBLES DE FANTAISIE. Présent de Noël et du Jour de l'An.

MEUBLES DE FANTAISIE. R. GOQUERELLE, Ingenieur Civil.

MEUBLES DE FANTAISIE. MANUFACTURE des COUCHETTES EN FER.

MEUBLES DE FANTAISIE. R. GOQUERELLE, Ingenieur Civil.

ASSURANCES.

COMPAGNIE D'ASSURANCE ANCHOR, sur la Vie, les Annuités et contre le Feu.

ETABLIE EN 1842. CAPITAL 1,000,000 Sterling.

Bureau de Directeurs à Montréal. Hugh Allan, écrivain, (Edimbourg) Allan & Co.

ANNUITES ACCORDEES ET PRETS FAITS SUR SURETÉS APPROUVEES.

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU TIMES ET BEACON.

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU "EQUITABLE".

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU MONARCH DE LONDRES.

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU "EQUITABLE".

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU "EQUITABLE".

COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU "EQUITABLE".

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE DE LIVERPOOL ET LONDRES.

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE DE LIVERPOOL ET LONDRES.

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE DE LIVERPOOL ET LONDRES.

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE DE LIVERPOOL ET LONDRES.

COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE DE LIVERPOOL ET LONDRES.

ASSURANCES.

Compagnie d'Assurance CONTRE LE FEU ET SUR LA VIE DE LIVERPOOL ET LONDRES.

Capital 2,000,000 sterling. Etablie en 1836.

BUREAUX: 37, rue Castle, Liverpool; 20 et 21, Poultry, Londres.

BRANCHE DU CANADA. BUREAU - PLACE D'ARMES.

DEPARTEMENT DU FEU. 472, Polices émises, 2370,772.

DEPARTEMENT DE LA VIE. 472, Polices émises, 2370,772.

DEPARTEMENT DE LA VIE. 472, Polices émises, 2370,772.

DEPARTEMENT DE LA VIE. 472, Polices émises, 2370,772.

DEPARTEMENT DE LA VIE. 472, Polices émises, 2370,772.

DEPARTEMENT DE LA VIE. 472, Polices émises, 2370,772.

DEPARTEMENT DE LA VIE. 472, Polices émises, 2370,772.

DEPARTEMENT DE LA VIE. 472, Polices émises, 2370,772.

DEPARTEMENT DE LA VIE. 472, Polices émises, 2370,772.

DEPARTEMENT DE LA VIE. 472, Polices émises, 2370,772.

DEPARTEMENT DE LA VIE. 472, Polices émises, 2370,772.

MEDECINES.

POUDRE NUTRITIVE DU PRINCE DE GALLES DE DU MOND.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES. JOHN GARDNER, Chimiste distingué pour les familles.

MEDECINES.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

REPRISE D'AFFAIRES. Le soussigné informe ses vieux amis qu'il a repris ses affaires sous le nom WILLIAM LYMAN & CIE.

ADRESSES.

C. ARCHAMBAULT, AVOCAT, No. 18, RUE ST. VINCENT.

F. X. BRAULT, AVOCAT, C. établi son Bureau avec celui de J. F. G. COTTU, Notaire, au Village de Berthier.

DR. J. E. FERTE, No. 306, Rue Ste. Catherine, 2e Porte de la Rue St. Laurent.

DR. J. W. WILSCAM, No. 91, RUE SAINT-JOSEPH, 91, Vis-à-vis la Brasserie de DOW.

DR. TRESTLER, DENTISTE, A transporté ses Salons au No. 116, Rue Notre-Dame.

DRESSER et ROBINSON, MARCHANDS-TAILLEURS et DRAPERS, EN GROS ET EN DETAIL.

JAMES H. SPRINGLE, ARCHITECTE ET INGENIEUR CIVIL, C'est transporter au Bureau ci-dessus.

DEMENAGEMENT. H. M. PERRAULT, Architecte et Architecte en chef.

BATHS. On peut se baigner à la vapeur.

CHAMBRES. R. C. JEANGEOURGE, Barbier-Couffeur et Parfumeur français.

BAINS EUROPEENS. On trouve à cet établissement toute espèce de PARFUMERIES.

SALON DE COIFFEUR POUR DAMES ET MESSIEURS. Le soussigné a l'honneur d'informer le public.

CELEBRES CHAMPAGNES DE MOET & CHANDON. CILLERY, Fleur de Sillery, Impérial (Cachet S. Vert).

VINS. VIN de FRANCE. VIN de GONGREBOIS.

VINS. VIN de FRANCE. VIN de GONGREBOIS.

VINS. VIN de FRANCE. VIN de GONGREBOIS.

VINS. VIN de FRANCE. VIN de GONGREBOIS.